ENGLISH SECTION

L'Abeille de la Nouvelle-Odéans Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR.

> H. BEGUE, JR. MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

SAMECRIPTION RATES.

Dally Edition.

Bix months 6.10 Three months 303 One month 1.05 Weekly Edition ie United States-One year

Tares months For Foreign Countries-USe Year 'dx months 2.0 three months 1.05 Sunday Edition. In the United States-One year

We months 1.00

bix months 1.5

Philharmonic Society.

Subscriptions are invariably payable in ac-

For Foreign Countries-

A veritable feast of music has been prepared for members of the Philharmonic Society when, for two evenings, January 24 and 25, the great Minneapolis Orchestra will entertain and delight them at the Athenæum.

A Symphony Orchestra, like the chain of a familiar proverb, is no stronger than its weakest link. One of the secrets of the splendid performance given by this organization is that the various selections are led by musicians of the highest artistic caliber. If the average concert goer pauses just a moment to observe that Emil Oberhoffer conducts all of his program without score, he will realize that the "man with the baton" has accomplished a very difficult feat of memory. He knows literally every note of most unceasing and highly concentrat-

ed labor. Miss Wynne Pyle, the young, beautiful and eminently successful pianist who has achieved brilliant successes in New York, Boston, Chicago, as well as in the large centers of Europe, where she was often the guest of royalty, will play here the magnificent Tchaikowsky concerto.

Both programs, one of which will be 🤝 purely Wagnerian, follow:

Program or Hanuary 24: 1. Symphony No. 6, in C minor,

Op. 58......Glanzounow I. Adagi:—Allegro Passionato.

H. Tenn con variazioni. III. Intermezzo; allegretto.

IV. Finale: Andante maestoso-

moderato maestoso.

2. Prefude to "L'Après-midi d'un Faune"Debusey

3. Overture—"Springtime of Love" Schumann 4. Concerto for Pianeforte and Orchestra, No. 1, in B-flat mi-

mor, Op. 23. Tchaikowsky Andante non troppo e maestuso-Allegro con spirito

1. Andautino semplico -- Altegro

vivazo assai,

111. Allegro con fuoco.

Wagner program for January 25: L. Overture to "Rienzi".

AlbumblattViolin Obligato Richard Ezerwonky.

Vorspiel to "Lohengrin". Ride of the Valkyries,

.....from "Die Walkuere Waldweben".....From "Siegfried Bacchanale From "Tannhauser"

Verspiel to "Die Meistersinger" Prelude and "Izolde's Love-Death".from "Tristan and Isolde"

Finale to "Rheingold"; Entrance of The Gods into Walhalia...

Spot Cotton.

COMMERCIAL.

FINANCIAL

Bonds. Street Railroads-American Olles 5-6s ...

Public Theory content, men.

Birmingham By. L. and P. 4924... i. O. City R. B. Co. gen, intg. 1965.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Contí St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1-2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

A Child's Heart.

Ol Have you ever read a child's dear heart?

How few of us e'er study all its charm:

flower with some beauty's ever fraught,

own form?

check. the eye: We wait to-see the lips unfold to

. speak. ward fly,

But take we time to reach its heart so

Its soult-its spirit's self we never Do we into its little secrets peep,

That lie wrapt up in strangest mys-

Ah! Many a childish heart is crushed

Because it seeks, but finds not sympathy: Its confidence 'twould give if we would

With gentleness to seek its destiny.

How many little souls that pine for

light Shut up all frightened in a world of care?

Ah! We could always make some childhood bright,

RIXFORD LINCOLN. N. O., La., Jan. 21, 1917.

Female Help.

female help, whether clerical or do- à l'invite germanique. Poussée par mestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated gne a risqué cette tentative d'empoi-Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Mair 859.

Soyez Heureuse

Des milliers et des milliers de personnes qui ont tout ce que le cœur désire pour les rendre heureuses, sont misérables à cause de leur mauvaise santé. Si vous êtes de ce nombre, cessez de vous tracasser et donnez à Cardui un essai. Il a donné la santé et le bonheur à des milliers.

> PRENEZ LE VIN DE

Le Tonique pour

Femmes

Mme Delphinia Chance écrit Collins, Miss.: "J'ai soufterriblement de maux X particuliers aux femmes, Nous avions cinq médecins, mais on aurait dit que je ne pouvais guérir. J'ai décidé d'essayer Cardui. Après l'avoir pris je devins de mieux en mieux tous les jours. Maintenant je me sens aussi bien que je me suis, iayoais seutie." Essayez Cardui

Il y a Pureté dans Chaque Goutte

Bu Célèbre Cosmétique

L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY"

Pure et Parfaite,

IMPORTATION DIRECTE

Les Cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des remplaçants de l'huile d'olive pure -mais l'huile d'olive n'aura jamais d'égal pour améliorer le teint.

L'HUILE D'OLIVE ITALIAN BEAUTY EN VENTE PARTOUT.

LE BULLETIN DU JOUR.

Suité de la tère page.

s'en était promis.' Cette phase de la crise a désormais son histoire. En fait, le Président Wilson n'a recu de l'Allenagne aucun éclaircissement, pas plus sur les conditions de la paix que sur les moyens de protéger celle-cidans l'avenir. La seule indication Jonnée consistant dans la proposition de réunir les délégués des belligérants en pays neutre. C'est tout ce que l'ennemi des Alliés consentait à révéler de son désir "d'entrer des maintenant "en négociations de paix." La noté suisse, en vue de favoriser un rapprochement entre les belligérants, n'a pas réussi à créer plus de clarté. L'Allemagne derait connaître ses propositions de paix si les Alliés acceptaient de venir dénoser les leurs sur la table autour de laquelle elle les conviait. Ce que l'Allemagne voulait avant tout, c'était d'attirer les Alliés dans des négociations. C'était la seule proposition con-But how more precious is the child's crète qui émergeait de l'offre de l'Alle- bleu et les boutons dorés ce qui égay-We love to scan some beauty on its rie de Berlin, révélait naïvement le but le deuxième empire nous avens enlevé ajournés des classe antérieures sont in-We watch the lovelight shining in tait l'autichambre de la conférence de la été permis. C'est lugubre, c'est laid, Alliés le plus longtemps possible, par- venant n'us débarrassent de cette licequ'elle comptait sur la détente de vrée ils auront rendu un fameux ser And eatch the footsteps as they on- leur erfort pour prendre de nouveaux vice à l'élégance et au bon goût. avantages et mieux pouvoir imposer | Cet habit noir se retrouve un per "teront tellement les désirs de paix des | pas échappé à la contagion; ils adoptèvait l'organe francfortois.

A Berlin, on comptait éveidemment sur les éléments pacifistes qui, chez les adversaires, ont gardé des rapports avec l'Internationale allemande, pour 'surexciter les désirs de paix." On espérait pouvoir entamer l'únion des Alliés par des propositions appropriées, lersqu'on aurait réussi à causer aveleurs délégués dans un Etat neutre. La discipline allemande, la soumission ses associés étaient jugées, de l'autre sôté du Rhin, comme des conditions favorables pour résister mieux que les Alliés à l'influence de ces palabres de paix. Le jeu de la diplomatie teutoneobtiendrait ainsi une partie des résul-And lead it happy in the ways so fair. Itals que les armes n'ont ou assurer. C'était la seule signification de la manœuvre. Le piège apparaissait chaqujour plus clairement. L'opinion universelle l'a éventé, et c'est ce qui l'a d'autant mieux préparée au refus on Any individual or firm employing posé depuis, par la réponse des Alliés. un pressant besøin d'en finir, l'Allemasonnement de ses adversaires. L'idée de paix lancée sur les populations alliées trouvait dans les populations gertoujours de cris contre la guerre. Le peuple allemand ne s'intéresse aux victoires en Valachie que par les perpectives de blé qu'elles lui apportent. Et si, à la résolution des Alliés de ne pas se laisser enlever des mains leurs chances certaines de victoire, l'Allemagne répond par une recrudescence de terrorisme et de piraterie sous-Une sfois de plus, l'Allemagne a trop | remplacé par l'autre dans les difficulprésumé de sa force et de son prestige, i tés des jours où la morale chôme. C'est elle que frappera le chor en re-

P. H. ERMONT.

Devant Monastir.

tour du coup qu'elle a tenté vaine nent-

de porter aux Alliés.

Un de nos collaborateurs qui se trouve en ce moment à Zutenlik, dans les monfagnes de Macédoine, nous donne les détails les plus réconforants sur le moral de nos soldats. La lettre est datée du 1 décembre:

"Nous cantonnons, nous dit-il, deaprès avoir été à la peine, tremble au-, "Annerican Waterways Association." jourd'hui aux échecs des chants de la

"Ne recevant pes de journaux de France, je ne šais pas ce spron pense à-bas de ce succèc, mais il y ardans tout l'Orient, un refentissement considérable. Dans l'esprit de tous les poilus il est démontré quiune ville prise, violée, pilliée, incendiée, terrorisée par les Boches, et puis défendue par eux ,et avec quel soin, pendant un an, n'est pas une ville imprenable. C'est toute leur capacité de terrorisme qui s'effondre et les poutres aveuglés ou achelés, et euxmêmes aussi le sentent bien. A l'heure actuelle lis lenient encore, pour rentrer dans Monastir des efforts désesperes. Des amis qui arrivent à chaque instant de la cité libérée, nous disent, après nous avoir racouté les herreurs de l'occupation, les misères de la population que nos soldats ont trouvée littéralement affamée, sans légumes, sans farine, et que l'Intendance francaise ravitaillé aujourd'hui, que la viel 3 est encore difficile et les bombardements fréquents et intensifs, mais que la confiance est inébraulable..."

Bicherroldes Guéries en 6 à 11 Jours, Les pharmaciens rempourseront le prix granted. d'acteut si PAZO OINTMENT manque de guérir les namerroldes prurighteures, cachées, san-autochertes ou experses. Sout-management suit le P. R. 98

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

culture pendant la guerre sert auss fidelement sa Patrie que Thomane qui combat sur mer ou dans les tranchées." Le certificat est signé par les ministres du Commerce et de l'Agriculture," Les fernnes employées dans les usines chargent le coke, le lavent, le charrient. Elles sont payées trente francs par semaine de cinquante-cinq heures de

Nimes. -- Un de nos compatriotes, le lieutenant Lictor Viale, vient d'être promu capitaine. A peine agé de 23 ans, ce jeune et vaillant officier a été quatre dois blessé à l'ennemi et sept fois cité. En quatre mois; il a été promu lieutenant, capitaine et chevalier de la Légion d'Honneur.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la ière page.

magne. La "Gazette de Francfort," ait un peu cette tenue qui s'est mainconfidente habituelle de la chancelle- tenue pendant plus d'un siècle. Depuis peursuivi. La réunion demandée, c'é- les boutons dorés et seuls le drap noir la paix où l'Allemagne retiendrait les mais c'est la mode. Si les poilus en re-

ses exigences. "Ces réunions surexci-| partout et les Turcs eux-mêmes n'ont "peuples en guerre qu'il sera difficile rent au commencement du siècle der-"de se séparer sans un résultat," écri- | nuier une sorte d'habit à la coupe plus ample, aux pans ondoyants, qu'ils ont appelé la "stambouline". On assure, PROPRIETES FONCIERES A VEADRE sans que ayons rien de précis à cet égard, que cet habit imité de la française, fut apporté sur les bords du Bosphore par une sorte d'aventurier, issu d'une bonne noblesse d'épée, le marauis de Honneval.

Cétait un type sinngulier que ce gentilhomme qui quittait sa Patrie avec désinvolture pour la combattre et désertait sa nouvelle patrie d'adepabsolue que Guillaume II a imposée à tion pour aller se convertir à l'islamisme. Voici au surplus, comment le fan 20/21 duc de Maurepas, en 1732, a silhouetté en quelques lignes brèves cette bizarre physionomie:

"Le marquis de Bonneval, écrit Maurepas, après avoir servi dans les troupes de France, est passé au service de l'Empereur; il s'est marié, étant dans ce dernier service, avec une fille de M. le duc de Biren, mais s'étant brouillé avec le prince Eugène, il a quitté l'Empire, est parti pour Constantinople, où

il s'est fait Turc." Ce n'était pas le seul déclassé de la noblesse qui abandonnait l'épée pour dec s-it le cimeterre et la croix pour le croissant. Les annales des aventuriers célèbres nous ont conserve le souvenir de cet ancien trappiste qui s'était enet lasses, un fui de son couvent, frappant le prieur terrain préparé. Quelle que soit l'é- d'un coup de poignard et qui, après nergie de la police teutonne, les pil- avoir servi dans les troupes génoises lageș de boutiques s'accompagnent s'était vendu aux Turcs qui en avaient fait un de leurs généraux. Il finit par rentrer dans le giron de l'église et faillit même être évêque, mais le Pape trouva le candidat à la mître vraiment trop compromettant et refusa l'investiture. Cet ancien trapppiste était d'ailleurs gros coureur de filles, gros mangeur et gros joueur. Tout ce qu'il fallait pour faire un mauvais moine. marine, ce n'est pas la paix qu'elle ré- Le jeu et l'amour se complètent et coltera, mais de nouveaux ennemis. Jans les moments troublés, l'un est

JEAN-BERNARD.

REMEDE RECOMMANDE POUR LA TOUX

ACHETEZ LES NOUVELLES BOITES D'ESSAI

Grandents Ordinaires, 25c, 50c, \$1. Chez les Pharmaciens. BROWN'S BRONGHIAL TROCHES JOHN L. BROWN & SON, Boston,

ÁDépart de M. Earl.

Le surintendant Earl, de la commission des égouts et de l'eau, a quitté la puis près d'un mois sur la route de Nouvelle-Orléans à destination de New Monastir, maintenant glorieuse et qui, York, afin l'assister à l'assemblée de la

Royal Perfumery Mfg. Co. 225 rue Royale

Nous fabriquons de la parfumerie francaise, — poudre, erticles de tollette — de première qualité. Nous véndons -- de première qualité. Nous véndons eux consommateurs seulement pour cadeaux de Noëi; ce qui est tout-à-fait convenable. Nous emballons sans aucuns surcharge et payons le port des colls postaux. Notex bien que noure stabilissement est le seul en l'en puissa se procurer les célèbres et fines parfumeries françaises de Douesan.

J. H. TINDEL, parfumeur Anciennement le perfumour de Doussin Porfumery Co.

SUCCESSION NOTICE.

Specession of Miss Maggie or Marguerite A. CIVII, DISTRICT COURT FOR THE PARISH of Orleans, ... Division G ... No. 118,051 Whereas Louis G. Telasfor, has pertionally the Civil District Court for Peters of daily to summing executorship on the estate of the late Miss charge or Marguerite A. Telasfor, december deceased.

Notice as heroby given to all whom it may

concern to show cause within ten days, why the prayer of said petitioner should not be By urder of the Court.

Consulat Général de France

507 RUE IBERVILLE.

(Ouvert de 9 houres à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la counaissance des personnes dont les noms, suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, on de lui envoyer leur adresse par la poste-

Bottiau, Pierre Joseph Nicholas Cressend, Maurice Cressend, Joseph

Fare, Albert Jean-Baptiste Ramasco, Jean

Rogez, Alexandre Saxebier, Jules Auguste Arthur

vernoux, Antoine Les personnes ayant des intérêts pri-

vés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

Formation de la Classe 1913.

Les jeunes gens nes en 1898, appelés par leur age à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les vités, en vue de leur inscription sur lelistes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Iberville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'Urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gerant du poste.

PETITES ANNONCES

UNF BATISSE en brique a trois stages, No rie Conti, entre les rues Bourbon e le. Bon rapport. S'aarsser 320 me Conti

Chambres garnies. No. 735 rue Conti, entre les rues' Bourbon et Royale.

ON DEMANDE. -- Une femme competente. parlant bien le français pour s'occurer de deux cofants ares de 7 et 9 ans, et bour le mé nage. S'adresser, avant midt, 2511 avenue 81 Charles.

REQUVERTURE DE LA CURE D'EAU. La cure d'eau est de nouveau en operation et prête à recevoir des maiades. Sa réputa tion du passé est une garantie pour l'avenir Coin des rues Flood et Leuce. Téléphone Hemlock 371.

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTO MOBILES D'OCCASION, PNEUS, TUBES-RA DIATEURS, CUIVRE, LAITON, ALEVINUM PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DECHETS DE FER BOUTEILLES, ETC. Rosen's, coin l'oydras et 3nd Claiborne.

Phone Main 4966. Botte de Poste 478 Commerce hors de la ville spécialement sofficié.

AVIS DE DIVIDENDES.

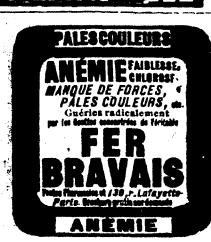
Whitney Central National Bank, de la Nouvelle Orléans, Lue., 30 décembre, 1948. que, tenue aujourd'hui, un dividende se mestriel de trois dollars et demi par action a été déclaré sur les gains des trois derniers mois, dividende payable le 2 janvier, 1917 et après cette date, aux actionnaires portés sur

> JOHN B. FERGUSON, Vice-Président et Calssier.

VAPEURS. Compagnie Générale Transatiantique LIGNE FRANÇAISE SERVICE POSTAL RAPIDE NEW YORK-BORDEAUX-PARIS

Traversée Directe su Continent **DEPARTS HEBDOMADAIRES** Pour toutes Informations S'Adresser

F. J. ORFILA. AGENT GINERAL DU SUD, B02 rue Commune, Nouvelle-Orffan,



Quinine qui se Géne pas la Tête.

Par suite de son effet tonique et laxative la LAXATIVE BROBO QUININE, peut être prise par qui que ce soit, sans provoquer soit ner-vosité soit des bourdomenients à la tête. L' n'existe qu'un "Bromo Quinine." La signature n'existe qu'un "Bromo Quinine." La de E. W. OHOVE, sur la boite. 25c.

Pour Faiblesse, et manque d'Appétit. Le vieux remède modèle, fortifiant | en général GROVES TASTELESS OHHA, TONIC, (Tonique sans goût, de Grove, pour la Frisson' chasse la malaria et rétablit le système. Un véritable tonique et un aparitif sur. Pour adultes et enfants. 50c.

E. G. ECUYER EAELEAUX CADRES ET MOULURES 196 BLL CAND

ATHENÉE LOUISIANAIS

CONCOURS DE 1916-1917.

L'Athènée propose le sulet sulvant aux pur sonnes qui désirent prendre part su concours: La Langue francaise au lendemain de la naix. Les manuscrits seropt reçus jusqu'au ter mars 1917, inclusivement

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le mellieur receves une médaille d'or et un urix de \$50.00 en esnèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné. L'Athénée s'if le juge utile, accordera une

seconde médaille. Toute personne de race blanche-résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits devront être écrits en langue française aussi lisiblement que possible, ou factylographies sur papier ayant une marge. et soulement sur le recto. Ils ne devront pas lépasser 30 pares.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'aufeur, mais portant une épigraphe ou devise qui iera reproduite sur une enveloppe cachetée fans faquelle l'auteur aura cerit son nom et

sor adresse. Le counté pourra accorder des mentions

ac torables, s'it le juge convenable. Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant se nom da concurrent qui a merce de prix. pour s'assurer qu'il est dans les convitions du

OBCOURS. liuit manuscrit couronné, sera publié dans

e journal de l'Athènce, La présentation des prix se fera dans une scame publique. On séunira, pour la circonnance, tous les éléments d'une fete littéraire

et artistique. Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé à cette fille et les devises des consurrents à qui des mentions honorables aucont été accordées, seront lues devant le pu-

Les candidats devront se sonnettre atricte. neut aux dispositions du programme. Les manuscrits dans aucun cas no serom

Tout candidat qui fera connaître sa devise tera nits hors de concours. Toute personne qui aura obtenu la

e pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adresses à l'Athénée Loui-Janais, 1009 de la Banque Hibernia, Nourelle-Orléans.

Le secrétaire perpetuel. LIONEL C. DERPL.

Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif

Le Bemrue Français, en Vogue Efficace, et Agréable au Gout.

herominando par Les Médecias Européens.)(Liber Tous les Phormaciens. Agents aux Etats-Unis: R. FOUGERA & CO., Inc., New York.

F. J. BUISSON

E. CLAUDEL OPTICIEN 113 RUE BARONNE

Murs Carrelés Chambranles de Cheminées 🕾 Bains, Porches, Etc.,

Ouvrages en Harbres de Tous Genres

ROGER DE ROODE Phone Main 3230 CO3 rue Perdido

P. LAUDUMIEY, Président et Gérant. Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 Rue N. Remparts PHONE MEMLOCK tol.